

GENTILEZA DE "LA NACION"
 TIEMPO NO VENDIBLE

LA NACION

Santiago, Miércoles 4 de Febrero 1970

PRECIO \$ 1

Fundado el 14 de enero de 1917
 Año LIV
 Nº 19.051

PRONOSTICO:
 Despejado
TEMPERATURA DE AYER:
 MINIMA: 12,3° C a las 7.15 horas.
 MAXIMA: 30,1° C a las 16.10 horas.

STEVENS ALCANZA SU MEJOR FORMA:

“REGRESARE A CHILE CON EL TITULO DE CAMPEON MUNDIAL”

TOKIO, 3 (Por Alejandro Molina, Adamol, enviado especial de "LA NACION") Shōzo Saijyo está ensayando un nuevo estilo de pelea para enfrentar a Godfrey Stevens. Esto que a primera vista pareciera desconcertante, no lo es, si se considera que el retador chileno ha conseguido orientar a la mayoría de los observadores nipones.

Aseguró a los periodistas japoneses. Saijyo está modificando su estilo para la pelea del domingo. Balbontín cree que si el combate pasa del quinto round el triunfo será de su pupilo. Los cronistas deportivos opinan que el campeón tendrá problemas si no logra un rápido triunfo por fuera de combate

Dijimos en nuestras primeras crónicas que Saijyo no es nada del otro mundo. Se para mal, mantiene las piernas casi rígidas, restándole velocidad a los desplazamientos y le falta sustentación para aplicar una verdadera fuerza a sus hipotéticos demolidores de oponentes.

durante el último entrenamiento del campeón, un periodista nipón nos explicó la razón de este estilo. Él hace, nos dijo, para poder cambiar un pie hacia atrás en el momento oportuno, y poder contragolpear con derechas e izquierdas en "percurs". "sabe el campeón, continuó el periodista, que Stevens ataca de frente y se prepara entonces para recibirlo en la mejor forma".

Saijyo está trabajando con más insistencia en su golpe de derecha. Lo advertimos durante los dos rounds de guantes que hizo en la derecha trabajó buscando el centro de su contrincante. En el primer round de los últimos días, pero sin exhibir un gran mérito importante.

LA FE DE LOS JAPONESES

La mayoría de los japoneses especializados no parecen estar interesados en el punto de vista del campeón chileno. Si Saijyo retendrá la corona mundial es un esfuerzo extraordinario.

Hito, Hawaiano, entrenador de Saijyo declaró a la prensa que el campeón no llegará al combate en su forma. Está excesivo en un peso de aquil al momento del combate, pero no será el decimo round. Puede perder por K.O. después del séptimo asalto, como puede ganar por puntos. Pienso ganar por puntos. Pienso ganar por puntos. Pienso ganar por puntos.

Chiro Honda, del Canal 4 de televisión japonesa, nos dijo que él sabe ir al ataque. Lo que él sabe también variar la marcha cuando eso le conviene. Está más veloz que los otros días, y aunque me inclinaré a favor de Saijyo como vencedor creo que el combate llegará a quince asaltos. Sostengo que Stevens le falta golpe y que él parece lo suficientemente fuerte para Saijyo. Pero es un vencedor muy inteligente.

EN EL RINCÓN DEL CHILENO Stevens hizo ocho rounds con Molina, además de minutos de footing, por la mañana, y ocho rounds de sacos, sombra y gimnasia. En minutos boxeo broma y puso una sonrisa en el rostro de los presentes en su entrenamiento.

Balbontín le ordenó que tirara los guantes abajo con mayor rapidez y controlara la velocidad de Molina, que en la pelea representa la zarda de la mayoría de los japoneses. En nuestra opinión Molina es un rápido que el campeón chileno.

Todo fue color de rosa para el campeón chileno. En varios días del entrenamiento Balbontín le defendió la línea de defensa y permitió la salida de rápidos ganchos al campeón. Ese es precisamente el mayor problema de Saijyo. Stevens desplazamientos, esquives y desplazamientos para completar el combate. Balbontín optimista del momento.

BALBONTIN ESTA CONFIANZA Balbontín ha dicho que solo cuando el combate pase de la quinta ronda, que él controlará el combate. De ahí para arriba, el control pasará a manos de Saijyo. Todo está en que él llegue a la víspera límite.

que todos le conocemos: su desborde físico, su continuidad de ataque y su espíritu de lucha ineludible. Balbontín rehusa pronunciarse sobre el resultado, "sólo lo hago, dijo, cuando el árbitro levante la derecha del vencedor. En cuanto a Stevens reiteró lo dicho en muchas oportunidades: "ganará y regresa a mi patria con el título".

Diferencia de parecer, eso es todo—respondió Stevens. Más adelante Balbontín desconcertó a los periodistas cuando declaró: "Sé como pelea Saijyo, y mi muchacho hará lo que le ordene desde su rincón". Pareció usted muy confiado, señor Balbontín. —Debe ser porque veo bien a mi pupilo. En cuanto a Saijyo, dejéme que lo vea el domingo próximo.

LA OPINION DE LA PRENSA JAPONESA La opinión de la prensa japonesa, en cuanto a la seguridad del triunfo del campeón del mundo, parece basarse más que nada en la supuesta "fragilidad" del retador. Sus comentarios no se basan en antecedentes técnicos. Es así, como no parece impresionarles la habilidad del chileno. Todos, o la mayoría de sus vaticinios se fundamentan en "la fortaleza y el potente golpe del título".



GODFREY STEVENS, no ha perdido por el momento su enorme confianza en el triunfo. El notable campeón chileno deja las preocupaciones para otros. "Gané", dice cada vez que solicitan su opinión. Se le ve en esta fotografía exclusiva para "La Nación" frente a la figura de una Geisha, en el hotel donde se hospeda.

Balbontín no Tiene Tiempo Para ver en Acción al Campeón

LA NACION EN TOKIO
 de nuestro enviado especial Alejandro Molina (ADAMOL).

TOKIO, 3 El campeón mundial de peso pluma, Shōzo Saijyo, boxeo tres descansados rounds que impresionaron a los cronistas japoneses, que lo escogieron como el probable ganador del match contra el chileno, Godfrey Stevens el domingo en la noche, en disputa del título.

Saijyo, de 23 años de edad, reconocido como monarca de la categoría por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), hizo guantes de acuerdo a las instrucciones de su manager, Masaki Kanehira, sin esforzarse mucho contra su sparring-partner, Kenji Imai, púgil de preliminares.

Unos 50 cronistas de boxeo y fotógrafos japoneses asistieron hoy al centro boxístico Kyoji para observar a Saijyo, tal como se habían presentado ayer al entrenamiento del retador chileno de 31 años, que hace sus prácticas en el Estadio Korakuen.

Pero el entrenador-manager de Stevens, Emilio Balbontín no estuvo en el Kyoji para ver a Saijyo, como hizo Kanehira ayer, que observó al chileno en su sesión de guantes.

"No fui a ver a Saijyo debido a que hubiera sido una pérdida de tiempo", dijo Balbontín en el Korakuen, donde Stevens hizo esta tarde siete rounds de guantes con Mano Molina, campeón de los livianos y welter junior de Chile.

Pero Silvio Sichel, representante de la Federación Chilena de Boxeo, que vino de Santiago con Stevens, y varios cronistas chilenos, han visto a Saijyo hacer guantes varias veces.

Saijyo hará la tercera defensa de su título, que arrebató al norteamericano, Raul Rojas en septiembre último en Los Angeles (California). Su sesión de sparrings de hoy la dedicó a pegar con ganchos de derecha e izquierda al cuerpo. Al parecer esa será la estrategia para responder a tácticas similares de parte de Stevens.

El campeón mostró también fuertes uppercuts de derecha e izquierda al mentón y, al preguntársele cuál es su mejor golpe, dijo: "El uppercut, lo mismo de izquierda que de derecha".

El veterano entrenador de Honolulu Stanley Ito, que llegó aquí la semana pasada para

abajar en el rincón de Saijyo, dijo que el campeón ha controlado su desordenado estilo de ataque, pegando ahora mucho más a tiempo.

Shosuke, hermano mayor y entrenador de Saijyo, señaló que el campeón está pesando 58 kilos exclusivos, por lo que no tendrá problemas de peso. Y su manager expresó confianza en que su pupilo se impondrá, pero advirtió que Stevens es mucho mejor de lo que aparece en el gimnasio.

Sesson Hirasawa, Director de la Revista "El Boxeo" japonesa y decano de los cronistas nipones de dicho deporte, expresó que Saijyo está en magnífica condición y que es un púgil superior a Stevens.

El gancho izquierdo de Saijyo y su uppercut izquierdo serán seguramente muy efectivos contra la táctica de pelea a corta distancia de Stevens—dijo Hirasawa—y es perfectamente posible que Saijyo vuelva a abrir la herida sobre el ojo izquierdo del retador con un cross de derecha en el mismo primer round. Pero la pelea no deberá ser suspendida de inmediato ya que es de campeonato mundial.

El doctor Eduardo Ramírez, del grupo chileno, dijo esta tarde que el corte ya sanó completamente, mencionando que a Stevens se le ha pegado duro en dicha caja sin causar hemorragia "y en caso de que la herida vuelva a sangrar, tengo la completa seguridad de que podrá parar la sangre", dijo Ramírez.

Iatsuo Shimoda, veterano cronista de boxeo del diario Yomiuri, señaló que es imposible que Stevens sea un pugilista completamente diferente al que se ha presentado en las sesiones de guantes. Por esa razón, escoge a Saijyo como seguro ganador, probablemente por nocaut en unos cinco rounds.

Stevens, único chileno que pelea por un título mundial desde que Arturo Godoy perdió dos veces contra Joe Louis en 1940, corrió ocho kilómetros, esta mañana. Luego boxeo siete rápidos y fuertes asaltos contra Molina y aparentemente está en perfecto estado pues ni siquiera respiraba agitado después de los siete rounds.

Oposición del P.N., que defendió intereses extranjeros:

Senado Aprobó Proyecto del Gobierno que Nacionaliza CHILECTRA

Por 16 votos contra 2 el Senado aprobó ayer en general el Proyecto del Ejecutivo que nacionaliza la Compañía Chilena de Electricidad (Chilectra). Concurrieron con sus votos favorables a la iniciativa senadores de los Partidos Demócrata Cristiano, Social Demócrata, Comunistas y del MAPU. Oponiéndose sólo los representantes del Partido Nacional, Pedro Ibáñez y Víctor García, quienes hicieron una cerrada defensa de los intereses de los capitalistas extranjeros, inmensamente mayoritarios en la Compañía (90% del total).

Durante el debate intervinieron extensamente el Ministro de Economía Carlos Figueroa, el senador Volodia Teitelboim, el senador Pedro Ibáñez y el senador Ignacio Palma, quienes plantearon las posiciones de diversos sectores frente a esta trascendental iniciativa. (Ver pág 5).



Un número cercano a los doscientos miembros del sindicato de taxistas de coches europeos, realizaron una bulliciosa manifestación de protesta por el homicidio del chofer Eduardo Palominos. La manifestación, pidiendo seguridad para los taxistas, se inició a las 8 de la mañana en la Plaza Almagro y Plaza de la Constitución. Carabineros desfiló los grupos, sin incidentes. A las 13 horas los taxistas reanudaron sus ruidosas protestas y estacionaron sus vehículos en la calle Mbrandé entre Moneda y Agustinas. Varios de los coches, bloqueaban el tránsito fueron sacados por una grúa de Carabineros. Se registró un detenido, pero posteriormente se ordenó su libertad. Los funerales del chofer asesinado se efectuaron a las 16 horas.

Nuevo Accidente Ferroviario Conmueve al Pueblo Argentino

BUENOS AIRES, 3 (UPI)—Un nuevo accidente ferroviario conmovió hoy a la Argentina, dejando cinco muertos y varios heridos, mientras la población lloraba a las víctimas del desastre ferroviario más pavoroso de su historia.

Los primeros informes transmitidos por un radioaficionado dicen que cinco personas murieron durante un choque entre un tren de la línea Belgrano y un camión-cisterna de gasolina en un paso a nivel localizado unos 400 kilómetros al suroeste de esta capital.

Las comunicaciones telefónicas con la zona, cerca de la pequeña ciudad de San Fermín, quedaron interrumpidas debido a una retro de las líneas, según las autoridades.

Un portavoz de la línea Belgrano dijo que la empresa no tiene comunicaciones con el lugar del accidente.

No Habrá Flores ni Cortejo en los Funerales de Russel

PEHRHYN (Gales), 3 (UPI)—El funeral del filósofo Bertrand Russel se cumplirá el jueves próximo, en la más estricta intimidad y sin ceremonias religiosas, según informaron hoy amigos de la familia.

Los restos del pensador y escritor, que falleció anoche a la edad de 97 años, serán conducidos al crematorio de Colwyn Bay, en el norte de Gales, para ser incinerados a la una de la tarde.

Un amigo de la familia dijo en la residencia de Russel en Plas Pehrhy, Merioneth Shire, Gales, que "no habrá flores ni cortejo fúnebre en el sentido propio de la palabra".

En esta forma, el famoso matemático, filósofo y pacifista, cuyo genio brilló intensamente en muchas actividades, y a menudo imitó a poderosos gobernantes, concluirá sus días en la tierra con la misma sencillez con que vivió.

Uno de los colaboradores del intelectual declaró hoy: "al desearse que él sea un día de la vida".

Lady Russel, que tiene 69 años, y que llevaba el nombre de Edith Finch cuando contrajo enlace con Lord Russel en 1952, se encontraba junto a su esposo al sobrevenir la muerte.

Mientras centenares de telegramas y mensajes de condolencia comenzaban a llegar a Plas Pehrhy de todo el mundo, parientes y amigos partían hacia este balneario del norte de Gales donde Lord Russel tenía su residencia, de la que había excluido rigurosamente los teléfonos.

Russel era producto de las clases dominantes británicas, nieto de un Primer Ministro Victoriano, cuya familia tiene desde hace siglos el título de "duque de Berford".

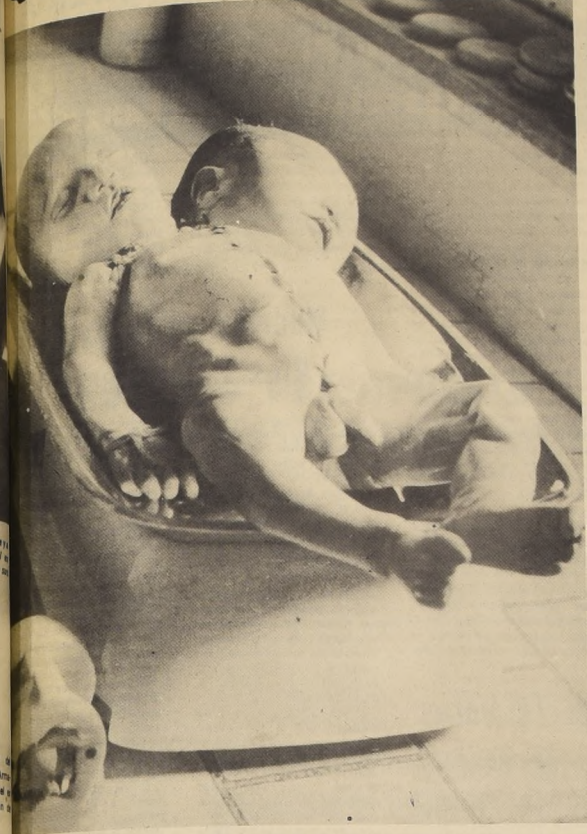
Sin embargo, su fanática adhesión a la causa de la paz, que dominó el último tercio de su vida, frecuentemente le significó enfrentamientos con estadistas y gobernantes, tanto en la Unión Soviética como en Estados Unidos.

Los líderes norteamericanos vieron con escasa simpatía el prestigio que Lord Russel prestó al "Tribunal de Crimenes de Guerra", que declaró a Estados Unidos culpables de delitos contra la humanidad en la guerra de Vietnam.

En diciembre último, hace apenas dos meses, el pensador británico se dirigió airadamente al otro centro del poder mundial y presentó una enérgica protesta al Primer Ministro Soviético, Alexei Kosygin, por la expulsión del novelista Alexander Solzhenitsyn del Sindicato de Escritores Soviéticos.

del Hospital El Salvador:

OS CABEZAS PARA UN NIÑO QUE NO ALCANZO A VIVIR



el primero registrado en este establecimiento asistencial, pero no el primero ocurrido en Chile por cuanto se conocen de casos ocurridos aproximadamente cada 3 o 4 años.

La criatura completó sus 9 meses de gestación sin que en la madre se notaran signos que hicieran pensar en un alumbramiento de esta naturaleza, sólo durante el parto debió ayudarse con una operación cesárea por cuanto se pensaba de que se trataba de mellizos.

El jefe del servicio de anatomía patológica, doctor Eduardo Calderón, manifestó que los datos concernientes a los padres de la criatura se guardaban en el más estricto de los secretos y que tampoco a la madre se le había comunicado las condiciones de este primer hijo que esperaba y que murió.

—"Ello se hace, dijo el doctor Calderón, para evitar que la madre se sienta afectada psíquicamente al enterarse de la naturaleza del hijo. Además que no existe ninguna razón por la cual sus hijos no sean perfectamente normales".

Consultado acerca de las razones por las cuales se producían este tipo de fenómenos, el doctor Calderón explicó que podía tratarse por la fusión de gemelos originales o por la separación incompleta de un embrión.

—"En todo caso estos tipos de deformaciones son más comunes de lo que se cree y se presentan en formas más extrañas aún".

Con extrema gentileza el jefe del Servicio de Anatomía Patológica enseñó a "La Nación" una serie de fotografías y radiografías en que es posible observar verdaderos engendros imposibles de imaginar.

En un frasco de naftalina el pequeño ser anatómicamente bien conformado por su exterior muestra dos pequeñas cabezas cuyos rostros son de un extraordinario parecido.

Pudo haber sido un hermoso niño de nariz pequeña y delgados labios rosados. Sus dos pares de ojos muy apretados no alcanzaron a abrirse a la luz del día.

alcanzó a vivir solamente 15 minutos por las anomalías internas que presentaba ya que contaba con un corazón imperfecto y el esbozo de un segundo músculo cardíaco. El niño del cual se desconocen

datos de sus padres tenía además dos hielos, dos estómagos, cuatro pulmones y dos columnas vertebrales que sostenían ambas cabezas. El caso conocido como Teratología o monstruosidad doble es



MINISTRO LEÓN: "No puede haber acusación constitucional en mi contra, cuando estoy cumpliendo con un deber como Secretario de Estado".

Dijo Ministro León:

"NO SE JUSTIFICA LA ACUSACION EN MI CONTRA"

Una conferencia de prensa, para exponer sus puntos de vistas y posición, frente a la acusación constitucional hecha en su contra por parlamentarios de los partidos llamados de la "Unidad Popular", ofreció en la tarde de ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo León.

"El Servicio de Seguro Social —señaló— tiene un Fondo de Pensiones para cancelar todas las deudas del rubro, que, por ningún motivo pueden ser utilizados para el pago de otros haberes. Lo contrario, es cometer el delito de malversación de caudales públicos".

La explicación la entregó ante el hecho de no ser de su responsabilidad el no pago del reajuste de los pensionados imponentes del Servicio de Seguro Social y, por lo tanto "no debe imputarse culpabilidad por el no cumplimiento de lo que dispone el artículo 47 de la Ley N° 10.383".

El Ministro del Trabajo señaló que, en el libelo acusatorio, se ha dicho que el habría dejado sin ejecución el artículo 47. A esto, el Secretario de Estado dijo:

"Pero, ocurre que el organismo que debe ejecutar las normas del artículo 47 antes citado, es el Consejo del Servicio de Seguro Social, del cual formo parte yo, lo presido y tengo derecho a voto personal. El propio documento acusatorio expresa que el SSS es una persona jurídica de administración autónoma".

Agregó más adelante el Secretario de Estado:

"Además, quiero señalarles que el libelo acusatorio incurre en un gravísimo error jurídico, para fundamentar la acusación, al expresar que "al depender el Servicio de Seguro Social del Ministerio del Trabajo y Previsión

Social", cosa totalmente inefectiva". Luego, el Ministro León dio sus razones, para asegurar que "la cosa no es así".

"El Servicio de Seguro Social no depende del Ministerio. Según el D.L. N° 25, que creó el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, del año 1959, del Ministerio sólo

dependen servicios centrales, mientras que el SSS y demás cajas de previsión se relacionan con el Ejecutivo por intermedio del Ministerio del Trabajo, de acuerdo al artículo 31, situación jurídica que es bastante distinta a "depender".

El Ministro del Trabajo, al fundamentar su defensa ante los periodistas, expresó por último: "Para que el Ministro del Trabajo y Previsión Social pudiera ser responsable de no haberse otorgado la totalidad de un reajuste de pensiones, sería necesario que el Fondo de Pensiones respectivos fuera administrado por el propio Ministerio, y no por una entidad autónoma, con personalidad jurídica propia, que no se confunde con la del Estado".

No puede pues haber, según dio a entender, "culpa" del Ministro del Trabajo, tal como se expresa en el libelo acusatorio, en el cumplimiento de una obligación, cuando dicha obligación no es de cargo del Ministro, sino del Consejo Directivo del SSS, del cual Eduardo León es sólo "uno de los consejeros".

En la Intendencia:

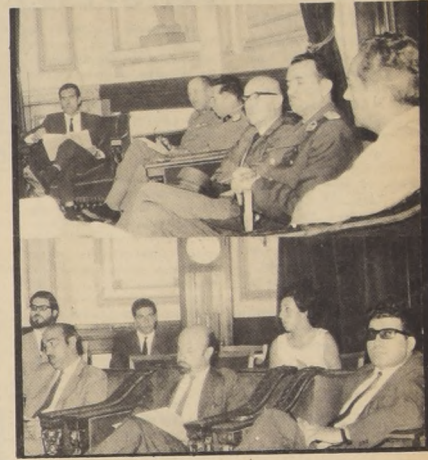
CONSTITUIDO COMITE PROVINCIAL DEL CENSO

Bajo la presidencia del Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, fue constituida la Comisión Provincial del XIV Censo de Población y III de Vivienda, y que tendrá a su cargo los trabajos que sobre la materia deberán efectuarse en toda la provincia de Santiago.

A la reunión, que se efectuó en el despacho de la Primer Autoridad Provincial, asistieron representantes de diversos organismos fiscales, particulares, Fuerzas Armadas y universitarias, que tendrán acción directa en los trabajos a desarrollar.

A través del Censo de Población y Vivienda se investigarán las características demográficas, educacionales y económicas del país en general y de provincias, departamentos y comunas en particular, permitiendo a las autoridades correspondientes tomar medidas y aplicar nuevos recursos donde las circunstancias lo requieran.

La realización de este evento es de tal magnitud que bastaría señalar, para formarse un concepto, que en los trabajos deben intervenir alrededor de 110 mil personas, incluidos los representantes de las más altas autoridades del Gobierno, empresas del Estado y Municipalidades. El aumento de población, los cambios en materia de vivienda,



los recursos que necesitan tanto en las grandes ciudades, como en las más pequeñas concentraciones de habitantes, se conocerán con los resultados del

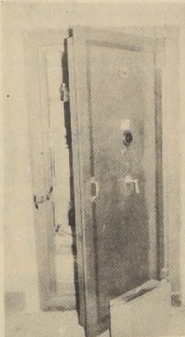
XIV Censo de Población y III de Vivienda, que realizará el Servicio encargado de las estadísticas oficiales, con la cooperación que proporcionará toda la ciudadanía.

TECNICOS VENCIERON A LA CAJA PORFIADA

El tiempo previsto los técnicos de la firma Hinze lograron abrir la caja de fondos del departamento del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, que permanecía cerrada hace meses.

La caja fue cerrada mientras un grupo de obreros efectuaba reparaciones de pintura y amueblamiento de la oficina.

documentación y una llave de la bóveda de la cancillería.



Al final venció la técnica a la Caja fuerte de la Cancillería.

La caja deberá quedar abierta por espacio de tres días mientras dure la reparación de la puerta, trabajo que se hará en los talleres de la firma, para tal efecto la firma proporcionará una nueva caja para que la oficina guarde sus documentos.

Los técnicos de la empresa Hinze se negaron a proporcionar información sobre el costo de la operación, limitándose a decir que "es barato".

La caja mide un metro noventa y corresponde al modelo número cinco. Tiene aproximadamente doce años de antigüedad y un costo aproximado de 18 mil escudos.

Silvino Revello, jefe de la firma manifestó que deberá trasladar con sus técnicos a Valdivia con el objeto de abrir la puerta de la bóveda del tesoro del Banco Central de esa ciudad. Esta, pesa aproximadamente nueve toneladas y fue instalada hace cuarenta años, "será una tarea muy difícil", dijo finalmente.



Intendente de Llanquihue

CON EL SUBSECRETARIO del Interior, Juan Achurra se entrevistó el Intendente de Llanquihue, Francisco Rivera, quien le informó sobre la inauguración reciente del Casino de Puerto Varas y los alcances que tiene el dictamen de la Contraloría General de la República sobre ese recinto de juegos de azar.

Según el Intendente consideró con Achurra los problemas relacionados con la cesantía que debe ser absorbida con obras de infraestructura. Existen la continuación de los trabajos en el nuevo recinto portuario de Puerto Montt y algunas obras camineras que servirán para dar trabajo a un número considerable de cesantes que a raíz del terremoto de 1960, se trasladó de los campos para trabajar en esa ciudad.

Este grupo ha quedado desocupado al terminarse las obras de reconstrucción, dijo el Intendente Francisco Rivera.

PRESIDENTE FREI INAGURARA EXPOSICION DE ANTOFAGASTA

El Presidente Frei visitará Antofagasta los días 12 y 13 del presente, con el objeto de asistir a la inauguración de la Exposición del Desarrollo de la Región y entregar una serie de obras publicadas en la actual administración.

Troncoso informó que recibirá al Intendente de la provincia con el objeto de estructurar el programa de la visita.

Consultado sobre la salud de la Primera Dama, quien descansa en Cerro Castillo, junto al resto de su familia, el Ministro Troncoso manifestó que "está bastante mejor".



Comerciantes no Venden Cigarrillos

Una reunión amplia de comerciantes efectuó la Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria de Chile, con el objeto de revisar el estado de la campaña de abstención de los comerciantes capitalinos y de todo el país.

Se acordó, además, formar comisiones de comerciantes para el control del cumplimiento del acuerdo de no comprar ni vender cigarrillos, solicitar a todas las organizaciones gremiales la aplicación de sanciones a los comerciantes que no cumplan el acuerdo.

una mínima retribución por su trabajo. También se dio lectura a innumerables comunicaciones recibidas desde todas las agrupaciones de comerciantes del país. Se hizo hincapié, asimismo, en que esta campaña estaba destinada exclusivamente a obtener para el comercio detallista un tratamiento más justo y equitativo y que "lamentaban las molestias que ocasionan al público, a quienes damos explicaciones y las razones que asisten al comerciante para adoptar esta actitud".

PROPUESTA TEXTOS ESCOLARES DECLARACION DEL CONSEJO DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

En relación con la propuesta indicada del Consejo de Aproveccionamiento del Estado, por acuerdo unánime de sus integrantes formula la siguiente declaración:

- 1º) Rechazar terminantemente las publicaciones e informaciones que han puesto en duda la corrección del procedimiento empleado en la adjudicación de esta Propuesta, y muy en especial los juicios repudiables formulados en contra de la persona del Subsecretario de Educación, don Ernesto Livacic.
- 2º) Que el objetivo básico de esta propuesta fue proporcionar a la enseñanza de 5º y 6º años básicos los textos de estudios que tuvieren el mejor contenido pedagógico técnico en conformidad a las bases, y cuya calificación quedó entregada a la Comisión designada para tal efecto, e integrada por las personas que por los cargos que ocupan en la actividad educacional han sido consideradas como las más calificadas para tal cometido.
- 3º) En defensa de los intereses del Estado, el Consejo de Aproveccionamiento ha procedido en la adjudicación de la propuesta, ponderando lo siguiente:
 - a) En el aspecto técnico, el puntaje de la valorización entregada correspondió a un criterio de evaluación idéntico para cada uno de los libros ofrecidos por los distintos autores y editoriales, y con la recomendación de que no se hiciera la adjudicación a un solo proponente en cada ítem, por cuanto ello perjudicaría la necesaria flexibilidad y variedad de los planes de enseñanza. Se tuvo en consideración también que este aspecto técnico era preponderante, por cuanto estaba comprometida la eficacia del sistema educacional;
 - b) En el aspecto económico se cotejaron las cotizaciones de precios entregadas por los distintos oponentes. Se tuvo en consideración a este respecto que cada proponente presentó una escala de precios que variaba según fuere el número de ejemplares que se le adjudicaren, de tal forma que, el precio unitario tenía alteraciones de hasta en un 100% según fuere la cantidad de textos que se le adquirieren.
 - 4º) Para que pueda apreciarse la objetividad, uniformidad y estrictez con que operó el criterio de selección antedicho, la Dirección de Aproveccionamiento acordó poner a disposición de los oponentes los antecedentes de selección de las adjudicaciones efectuadas.
 - 5º) Se formula la presente declaración para que la opinión pública juzgue el valor de los comentarios e inserciones que ponen en duda los procedimientos utilizados en la adjudicación de esta propuesta pública.

Santiago, 2 de Febrero de 1970.

Santiago, Miércoles 4 de Febrero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

En su triunfo sobre América ratificó todas sus bondades:

DINAMO, UN EQUIPO QUE ENSEÑA FUTBOL

Por Alfredo Leonel Parro



Centro zazante de Rora, y Pineda se lanzó para controlar el balón sin conseguirlo permitiendo la entrada de Gormik que anotó con facilidad el tanto.

El meta azteca ya tiene el balón controlado y por sobre él salta Gormik para no golpearlo.

Pasarán los años. Se jugarán muchos torneos internacionales, incluyendo a la famosa Copa Jules Rimet, y siempre seguirá el equipo europeo que tiene en la vitalidad física, en la fuerza de su fútbol, en un ritmo sostenido que no ofrece pausas durante 90 minutos de juego.

Esa fue la impresión que recogimos en el nuevo triunfo de este equipo de Dinamo sobre América de México, ratificando de paso, que es el mejor equipo de los que están actuando en este certamen.

Y creemos que fue un mérito para los aztecas haber finalizado el primer tiempo igualados sin goles. Lucharon con ese espíritu tan propio de los mexicanos. Se multiplicaron para equilibrar las notorias diferencias técnicas y físicas. Se aplicaron en defensa, sin dejar libre ni un centímetro.

Para el final debieron ceder. Nuevamente América usó el tradicional 4-3-3, cuatro hombres en la última línea sin abandonar sus posiciones, tres en medio campo, Campeón Hernández, Cremasco y Riva, tres en neto ataque, Besaguren por la derecha y buscando además por la izquierda, Cisneros en el centro y Rodríguez un neto puntero izquierdo, de escaso físico, pero escurrecido, hábil, movetizo que, dio bastante trabajo a la defensa europea.

Dinamo por su parte usó la misma formación: Cvek, Ramyar, Mikovic y Gracanin en la última línea. Berin, Pinc y Cenik en medio campo y Novak, Gormik y Rora en el ataque. Formación similar, ubicación similar, pero rendimiento y movilización totalmente diferentes.



Pineda se esfuerza por mantener un balón que da en el cuerpo del "Perro" Cuenca.

—¿Dónde estuvo la diferencia? —En el concepto que tienen los europeos de la función que realizan. De la doble misión que se les entrega y que en el conjunto pasa a ser una pieza más de un engranaje perfecto, sincronizado. Cambios de puestos. Incorporación de los defensas en los planes de ataque y a la vez una ofensiva que no tan sólo espera que la hagan jugar, sino que busca desde atrás que socorre, que se mueve que está pendiente los 90 minutos de juego de la ubicación del balón. No hay "espectadores" en Dinamo, no hay jugadores estáticos. Volvieron a usar el fútbol de bloque, todos atrás y todos adelante. Rompieron la defensa mexicana, con un ir y venir del balón, que, por fuerza natural, descubría, sacude y produce el tiro, el hueco que se busca. Cuando éste no se consigue, juego lateral, avance rápido de los punteros y centro violento para provocar la entrada del resto de la ofensiva.

Todo este esquema, realizado con fútbol simple, directo, fútbol de anticipación atrás, cierras, y cruces en defensa, perfectos. Apertura a las puntas en medio campo, todo hecho con gran velocidad. De ahí que nos parece mejor la actuación de los mexicanos, que durante todo el primer tiempo pudieran estar en igualdad y jugando un fútbol, sino similar, por lo menos de acuerdo a las circunstancias.

América es equipo que en el A. C. C. del fútbol, en el abecedario futbolístico, la primera letra, que corresponde a la defensa, la tiene muy bien aprendida, muy organizada. Mucha aplicación, mucho entusiasmo, mucha entereza y también mucho vigor físico. Los dos goles que recibió fueron la consecuencia natural de una "aplanadora" que mueve a Dinamo, que se demora en concretar en goles, pero que al final lea.

Un cotejo de excelente factura técnica. Fútbol efectivo, de poco pero de escaso malabarrismo, pero fútbol útil, simple que es un agrado ver cuando lo realizan dos equipos que no buscan el golpe leve, ni la falta descalificadora, que ponen en el tapete sus habilidades y en base a ellas obtienen el triunfo.

UN CONFLICTO QUE NACIÓ SOLO

El ruido y la indiscreción, culpables en la Católica

Muchas interpretaciones han tenido las actuaciones del "Gallego" Pérez. Son muchos los que critican su estilo y su sistema. Todos aplauden la actitud de Fouilloux. El mundo futbolístico está atento a todo lo que ocurre en la Católica, pero ¿qué es lo que verdaderamente ocurre?

El problema es nuevo y sus componentes, mucho, menos. Todo nació cuando José Pérez, entrenador de la "UC", decidió variar el ritmo acostumbrado y probar el semillero. No todos estuvieron conformes y lo que es peor, muchos pensaron perder el número.



Alberto Fouilloux, capitán del elenco universitario.

Se habló después de las arbitrariedades del técnico y de su torpeza pero la verdad es que todos tienen su poco de culpa. ¿Qué el "Gallego" aparece como el centro del problema? No hay duda. ¿Qué lo sea? Es otra cosa.

Los universitarios, acostumbrados a Riera y Vidal, anteriores entrenadores, miraron con extraña la llegada de Pérez, duro y poco diplomático, recio, pero efectivo.

Desde el día de su llegada anunció su programa. "Hay que renovar el equipo y darle fuerza". Su lema lo conoció todo Chile, "continuidad y velocidad".

En un principio todo fue fácil para los de la UC, pero, con el tiempo, la cosa se fue haciendo más difícil. No es que ellos no sepan jugar al fútbol sino que, desgraciadamente, no cumplen con las condiciones requeridas por Pérez. Quiere elementos nuevos y los tiene. Quiere probar jugadores y lo hace. No se apremia el "gallego", se apremian los jugadores.

El impulso las reglas del juego y así debió jugarse, pero, para mal de la "UC", nadie pensó en seguirlo.

Se habló del retiro, de la llamada a la banca de Isella, Laube y Livingstone.

No hay tal.

La verdad sólo se sabrá al finalizar el Hexagonal y cunde el pánico en la tienda universitaria, pero la culpa es no sólo de Pérez, el tiene su sistema desde

nuevos, claro, pero no como ocurre en otros. En esto es distinto "El Gallego". Llegarán nuevos, serán de las otras divisiones, el famoso "semillero" de la UC dio sus frutos.

Ante esto no hay por qué enojarse. Todos sabemos que ni Isella ni a Laube se les ha olvidado jugar fútbol. ¿Y si no están en la línea de juego del entrenador? Esa es la verdad, pero, como en todo caso hay una solución, hay que seguirle el ritmo a Pérez y se acabó el problema, no hay que discutir ni sembrar dudas. No es necesario inquietar a la afición, y menos el ambiente futbolístico.

¿Y el problema pesos? preguntan muchos.

Si también existe este problema pero no es de Pérez, el no fija los sueldos, es toda una directiva Isella tiene problemas de dinero, él pide algo y se le ofrece lo otro es cierto, pero el que hoy ocupa su puesto, Salinas, no exige nada, lo único que hace es mejorar día a día su técnica de fútbol y por lo que hemos visto, no es poca...



José Pérez, el hombre que tanto ha dado que hablar.

Tiene que acabar de una vez el "boom" de la Católica, se ha rumoreado mucho y lo que es peor, se ha especulado mucho con ella y desgraciadamente muchos jugadores han caído en la trampa, han dado lugar a que los rumores existan y se acen. Eso no está bien, el jugador que quiere su camiseta no se interesa en destruir, su único afán es, y será siempre, desear lo mejor para su Club, ojalá la Católica entienda y finalice una vez por todas. Que vuelva la tranquilidad y la armonía y por sobre eso, que vuelva el buen fútbol.

Para finalizar diremos que Reinos, el flamante número ocho de América, se despidió para siempre de nuestras canchas. Como último adiós jugará sólo por 5 minutos, con los colores de América. La afición podrá, por última vez, aplaudir a este extraordinario futbolista que deja nuestros pasillos.

Será un bello espectáculo el de hoy.

Al público responderá aplaudir.

Pero no todo es fútbol hoy día, es también un día hermoso de acciones.

Pelé, antes de iniciarse el partido con América, será homenajeado por el club azteca que entregará, al Rey del fútbol, la corona que se merece. Se trata de un mercado galardón que Chile, sin quererlo, ayudó a entregar.

Para finalizar diremos que Reinos, el flamante número ocho de América, se despidió para siempre de nuestras canchas. Como último adiós jugará sólo por 5 minutos, con los colores de América. La afición podrá, por última vez, aplaudir a este extraordinario futbolista que deja nuestros pasillos.

Será un bello espectáculo el de hoy.

Al público responderá aplaudir.

Tiene que acabar de una vez el "boom" de la Católica, se ha rumoreado mucho y lo que es peor, se ha especulado mucho con ella y desgraciadamente muchos jugadores han caído en la trampa, han dado lugar a que los rumores existan y se acen. Eso no está bien, el jugador que quiere su camiseta no se interesa en destruir, su único afán es, y será siempre, desear lo mejor para su Club, ojalá la Católica entienda y finalice una vez por todas. Que vuelva la tranquilidad y la armonía y por sobre eso, que vuelva el buen fútbol.

Pacífico en el Deporte y la Coronación de Pelé

Radio del Pacífico transmitirá hoy desde las 19.30 horas en adelante, la Quinta Fecha del Torneo Hexagonal de Fútbol.

Su programa Pacífico en el Deporte, brindará a los radioescuchas todas las facetas del evento con relatos y entrevistas que, como siempre, estarán a

Esta noche en Ñuñoa: CORONAN AL REY PELE

● Católica-Dinamo en el preliminar ● Santos-América de fondo

Con toda seguridad el Estadio Nacional estará mañana, cosa rara en ese Hexagonal, colmado de público.

Ya no se trata ahora del interés, que, sin lugar a dudas, tienen los partidos sino, además, de los gestos que conmoverán a la afición chilena: la coronación del "Rey" Pelé y la despedida de Reinos con la casa de América.

Se trata de una tarde de fiesta en nuestro primer campo de deportes.

Como preliminar tenemos el partido entre la Universidad Católica y el Dinamo. Encuentro que por sí solo atraerá numeroso público. Se trata del enfrentamiento entre el poderoso equipo yugoslavo y esta Católica renovada de 1970.

El match de fondo merece por el solo título aparte. Se enfrentan los equipos de Santos y América. Dos escuelas de fútbol distintas que, de no analizarse, realizarán un extraordinario partido. América llegará, no hay dudas, desoso de cubrir su caída frente al Dinamo y Santos en busca de dos puntos tan necesarios para su primer o segundo puesto.

Tendremos oportunidad nuevamente de ver al Rey Pelé en acción, nuevamente al aficionado chileno vibrará con Pelé. Y, hacia el otro arco, los jugadores de América tratarán de darnos lo mejor.

Pero no todo es fútbol hoy día, es también un día hermoso de acciones.

Pelé ya Tiene su Corona ● Mario Carmona, el N° 12 del América, llegó ayer

Via Canadian Pacific llegó ayer el número doce del América. Al mediodía fue esperado en Pudahuel por "Conejo" Scopelli y Pedro Portilla quienes, en representación de todo el equipo, esperaron al hincha que traía la corona con la cual rendirán justo homenaje a Edson Arantes do Nascimento, Pelé. La corona, hermosa pieza de orfebrería avaluada en 150.000 escudos, se la entregará a Pelé antes de la iniciación del partido Santos y América.



Mario Carmona, el más ferviente admirador de América de México, tiene en sus manos la hermosa corona con que su Club premiará al Rey Pelé.

El Presidente de Santos, Nestor Pacheco, directivos de la Universidad Católica, parte de funcionarios de la Embajada de Brasil, concurren también al aeropuerto para agradecer, en nombre de la Embajada la honrosa distinción que la afición mexicana hace al deporte del Brasil por intermedio de su figura máxima, Pelé, la "perla negra".

La Nación tuvo la oportunidad de entrevistar a Mario Carmona quien, en forma rápida y segura, nos explicó la verdadera trascendencia de este gesto.

"Nos decidimos por fin a entregar la corona a Pelé, y digo por fin porque el aficionado mexicano tenía la idea desde hace mucho".

"Consideramos que es el verdadero galardón que se merece ya que, si es cierto que es rey, de lo que no hay dudas, es también cierto que debe tener su corona".

"No se la entregamos en Maracanã porque consideramos mucho más significativo el hacerlo en Chile. Esto simbolizará la unión entre los países latinoamericanos a la cual el fútbol tanto ayuda. Y, además, significará la unión de todos los países en el deporte. Queremos que sea el símbolo de la amistad que, sin lugar a dudas, predominará en este Mundial del '70".

"Pelé era el Rey sin corona, ahora la tiene. Y le será entregada en Chile porque este, al igual que el nuestro, es un país que ama al fútbol".

Camarin yugoslavo: Seremos Campeones del Hexagonal

Mucha alegría en los vestuarios del Dinamo al finalizar el encuentro contra los mexicanos y que les permite, de este modo quedar al tope de la tabla de posiciones del Hexagonal.

El espiado entrenador de los europeos, Ivica Horvat, se mostraba satisfecho por el resultado del partido. "Me gustaron los mexicanos."

Tienen un tipo de fútbol europeo parecido al italiano. Mi equipo estuvo en el nivel normal. En general la defensa mexicana es muy buena, en la ofensiva el nuevo Cisneros, me pareció el mejor hombre. Estamos muy contentos de estar punteando esta competencia. Espero que sigamos así. Mañana hay entrenamiento para los que jugaron, los que lo hicieron tienen sesión de masajes."

Rora, el excelente puntero izquierdo de Dinamo, señaló: "En realidad nos costó entrar. Su defensa es muy dura. No jugamos del todo bien. En los partidos finales mostraremos todo lo que somos capaces de hacer. Estoy satisfecho con mi rendimiento. El fútbol sudamericano es mucho mejor para la vista del espectador, pero efectivamente es inferior. Les falta físico y profundidad, terminación en las jugadas".

Existe unanimidad entre los periodistas deportivos en señalar a Belin, mediocampista yugoslavo, como la mejor de las figuras extranjeras que se ha visto en este Torneo. "Agradecido el ser nominado como una buena figura de este Hexagonal. Los mexicanos son fuertes. Esperábamos un partido difícil, pero teníamos confianza en el triunfo. Ellos juegan un fútbol positivo y realizador. Tendrán una buena figuración en el Mundial", manifestó el europeo, mientras bebía una gaseosa.

Petkovic, el jugador de la Selección Yugoslava que en este evento refuerza a Universidad Católica, es un asiduo visitante del camarín de sus compatriotas. "El fútbol sudamericano es muy suave, el europeo es más fuerte y mucho más directo. Me ha gustado Santos por su fútbol vivaz. Creo que el fútbol chileno es muy rápido y Tito Fouilloux uno de sus mejores jugadores. Estoy muy contento de estar en Chile, su público es uno de los más correctos del mundo. En Chile todo está bien, más que bien".

Repuesto de la lesión que sufriera contra Universidad de Chile, Cerchek, está muy optimista de su equipo y de estado de ánimo. "Creo que será de la partida en el próximo encuentro. El resultado me pareció un tanto mezquino. Mi lesión? Un choque con "pedaletti, creo que fue con un poco de mala intención".



Alejandro "Conejo" Scopelli.

Alejandro Scopelli: "Nos Ganó el Mejor Equipo"

"Duro bastante duro resultó este juego. Resultado justo, pese a que los goles fueron con bastante suerte. No supimos superar una defensa con tantos hombres. Dinamo es un excelente equipo".

Besaguren, mientras toma una bebida y se despoja de los zapatos.

--O--

"Resultó un partido de suerte. Hicieron el gol y nosotros tuvimos que salir a buscar el empate y nos hicieron el gol de contragolpe. Dinamo es un buen equipo, juega un excelente fútbol".

Cremasco mientras se encamina a las duchas.

--O--

Pineda comentando al encuentro con uno de sus compañeros antes de ir al baño.

--O--

"Hemos perdido con el mejor equipo del torneo, en condiciones muy especiales. Los goles se produjeron cuando por diversos motivos nuestros hombres no estaban todos. Esta derrota, no nos puede perjudicar anímicamente. Dinamo es un excelente cuadro."

Alejandro Scopelli al ser entrevistado por Pacífico en el Deporte.

--O--

"No estoy conforme. Ellos superan, aprovechan, las oportunidades de gol, nosotros tuvimos las mismas y no pudimos anotar. El resultado es justo".

Cisneros saliendo del camarín rumbo al bus.

Montevideo: Peñarol Termina Contratos

HOY PODRÍA quedar lista la lista de los jugadores que Peñarol dejará negociar, dentro de un mes, a los clubes argentinos. Entre ellos, los ecuatorianos Spencer y... (text continues with names of players and club details)

LOS PROBLEMAS DE LA PILDORA

Para todos los que creen que Francia es un país colado en todo a la vanguardia, he aquí lo que acaba de exponerse internacionalmente a la luz pública. Por una Ley que databa de 1920 prohibió en este país la venta y fabricación de productos anticonceptivos. Y sólo recientemente, en febrero del año pasado, han sido autorizadas ambas cosas.

La batalla para la autorización legal del control del nacimiento comenzó en Francia a mediados de 1960. En 1964, la pildora se convirtió en un argumento álgido en la propaganda electoral y fue discutido fervorosamente en la Asamblea Nacional (el Congreso del País). En 1967, un diputado a la facción "gaullista" presentó la primera proposición de Ley, modificando la de 1920. Y todavía tomó un año más el hacerse los decretos referentes a su aplicación. Esto es lo que por fin se ha publicado en el "Diario Oficial" de la nación.

A pesar de todas las controversias y opiniones en que ha inclinado la balanza para cambiar la Ley de 1920. Los argumentos para derogarla han sido; que

esa ley, fue promulgada a raíz de la Primera Guerra Mundial, en que Francia sufría a consecuencia de la misma de un fenómeno de sub-población, lo mismo que después de la Segunda Guerra Mundial, época en que las autoridades lanzaron una estimulante campaña a favor de la natalidad -hasta de premios y ventajas especiales a las familias más prolíferas- pero la super-población fue tomada con tanto entusiasmo, que ya el país se ha saturado de ella, y posee una de las más elevadas tasas demográficas de Europa. Con el consiguiente peligro de que este aumento sea superior al del crecimiento económico. El riesgo que afronta Francia es convertirse en un país con características de subdesarrollado. Esto, y quizás los motines de la juventud (que forma la mayoría de la población actual) parece haber decidido a las autoridades francesas a adoptar y autorizar legalmente el control de la natalidad, realizándolo hoy por hoy con la misma naturalidad que con que se realiza en el resto de los países del mundo.



MATRIMONIOS

CONCERTADOS

HA QUEDADO concertado el matrimonio de la señorita Amanda Undurraga Letelier con el señor Germán Sotomayor De la Fuente. Hicieron la visita de estilo el señor Germán Sotomayor Diamonds y la señora Lía de Sotomayor De la Fuente.

HA QUEDADO concertado el matrimonio de la señorita Lilliana Cares Castillo con el señor Mauricio Koch Chanfrau. Hizo la visita de estilo el señor Robert Koch Keller.

HA QUEDADO concertado el matrimonio de la señorita Rosita Rodríguez Romo con el señor Manuel Pinochet Cárcamo. Hicieron la visita de estilo el señor Rafael Pinochet Gortari y la señora Graciela Cárcamo de Pinochet.

HA QUEDADO concertado el matrimonio de la señorita Mónica Santander Fernández con el señor Javier Vargas González. Hicieron la visita de estilo el señor Ramón Vargas Pereira y la señora Doriana González de Vargas.

HA QUEDADO concertado el matrimonio de la señorita Lucía María Verde-Ramos Benavides con el señor Orlando Olavarría Ahumada. Hicieron la visita de estilo el señor Marcos Olavarría Fuenzalida y la señora Gloria Ahumada de Olavarría.

LAS NOTICIAS SON "ELLOS"



LOS ANGELES.- ¿Qué predice el famoso diseñador Rudy Gerneich para 1970? Las ropas UNISEX, el DESNUDO y la CALVICIE. Gerneich dijo a los

periodistas "este año el cuerpo estará al descubierto totalmente para los jóvenes de ambos sexos. La orden del día es desnudo y calvicie". (TELEFOTO UPI).



BARRY, GLASORGAN.

INGLATERRA.- Tyrone Francis, de 20 años, estudiante de Cardiff University College, participó en un Concurso de Ridiculeces, a beneficio de la Funda-

ción Barry Hotel, de niños deficientes. Tyrone estuvo durante veinte y cuatro horas disfrazado de "bulto" adornado con cartones de Lotería. Las chicas jugadoras de la tómbola, aspiraban a llevárselo como premio. (FOTO UPI).

AL DÍA CON MODA

mucho más remotas como la de la Roma Imperial y la Europa del Siglo XVIII

En otras, la moda del pelo crecido y los pies de patillas largos en los varones de la época actual, no hacen otra cosa que revivir la que prevaleció a principios no del Siglo XX sino del Siglo XIX. Pero los jóvenes de hoy la consideran como el último grito del modernismo.

Y es que la humanidad es tan antigua que, sus posibilidades de renovación en materias de maneras son virtualmente nulas. Prácticamente todo se ha puesto de moda... ha pasado de moda... y, se ha vuelto a ponder de moda.

Prueba buena de ello es este conjunto de sombrero y guantes confeccionados en cuero antiguo, correspondiente a una inspiración histórica; lo que antaño llevaban los cazadores de halcones o los mosqueteros, se denomina hoy "Western Look", de color marrón semioscuro. Los largos puños protegen contra el viento, por lo que serán muy apreciados por las mujeres que gustan de correr en moto o de andar en bicicleta. (Modelo: A. G. Handschuch - Alemania). Se asegura que el mismo constituye lo último en ropa de "seguridad", pero en todo caso y con toda SEGURIDAD, la abuelita no estará de acuerdo.

Aprenda a Maquillarse

Hace más de un siglo las mujeres usaban un maquillaje grosero, que solo podía favorecer a las bonitas. Los polvos de arroz, el Kohl y el colorete daban un resultado más bien lamentable. Pero como no se conocía otra cosa las mujeres lo encontraban bien. Además en esos tiempos no era bien visto maquillarse y pasearse con un rostro coloreado artificialmente.

Hoy en día todas las mujeres se maquillan, siendo la industria de los cosméticos una de las más potentes del mundo. Ha pasado incluso en el mercado africano. Tanto las negras como las blancas encuentran todo lo necesario para estar bellas según el gusto del día.

Pero no todas sabemos como maquillarnos, como elegir los productos de belleza etc. A continuación les dire como hacerlo.

—Se debe estudiar el rostro y dividirlo en tres partes: la frente, ojos inclusive, la nariz y las mejillas, y por último, la boca con la barbilla.

A partir de esta base se tratará de determinar la expresión. No hay que generalizar nunca, ya que lo que puede embellecer un rostro resultará catastrófico en otro. El conjunto cuenta.

El primer imperativo es el cutis. Los rasgos más puros y más perfectos de un rostro no son fuente de belleza si la epidermis es botrosa y espesa. El maquillaje puede corregir ciertas imperfecciones pero sólo los cuidados y el tratamiento puede eliminarlas realmente.

Las cremas de maquillaje deben aplicarse en pequeñas cantidades. No deben formar jamás placas ni estar dispuestas en capas superpuestas, si quiere dejar la epidermis transparente y con aspecto aterciopelado. Se empieza siempre por la barbilla, hacia las sienes, para extender el producto.

UN MAQUILLAJE PERFECTO.

El maquillaje de los ojos no debe realizarse a la ligera, ya que si se acentúa envejece y endurece los rasgos. Las cejas demasiado depiladas cambian la expresión. Las pestañas muy negras quitan vivacidad a la mirada. El color de los ojos determinan el de la crema de párpados y del lápiz o pincel que permite trazar una línea fina en el nacimiento de las pestañas.

Los matices pastel resultan siempre más bonitos que los tonos demasiado fuertes.

Antes, la boca era el centro del rostro, hasta que los ojos tomaron su lugar. Esto explica los tonos claros de los lápices de labios que se venden actualmente. Sin embargo estos no convienen a todas las mujeres. Un rojo más fuerte puede permitir dibujar mejor el contorno de los labios, sobre todo si se emplea un pincel en vez de un lápiz. El color de el cutis debe estar siempre en armonía con el de los cabellos.

Rotary Club

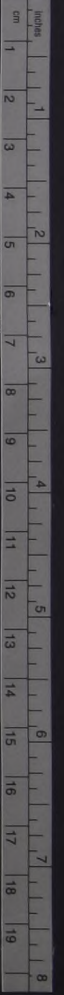
Hoy Miércoles 4 de Febrero a las 12.45 horas sesionará este Rotary Club en el 4º piso del Club de la Unión, bajo la presidencia del Primer Vice-Presidente Don Jorge Meléndez Escobar, quien rendirá un homenaje al Diario "La Discusión" de Chillán con motivo de su centenario.

Los Vómitos de un Bebé

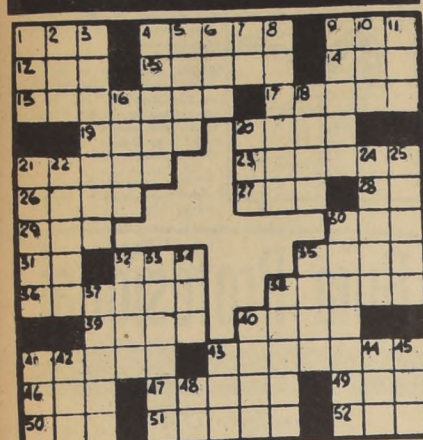
Muchos bebés "vomitan" de la leche que toman, sobre todo durante los primeros días después de la llegada al hospital. Algunos defecan, mientras que otros se hacen con frecuencia.

El vómito debe ser frecuentemente a regañadientes, ya que el niño y el estómago del niño no es lo suficiente fuerte como para impedir los movimientos naturales del estómago. Esto puede ser un signo de que el bebé está sufriendo de una infección.

El primer que hay que tener en cuenta es que son verdaderos vómitos. Constituyen una relativa molestia, empujando a la mayoría de los casos, a que se cambie la ropa al bebé. Pero no deben ser motivo de preocupación. Esta tendencia a vomitar desaparece cuando el bebé comienza a pasar más tiempo en el pecho.



PUZZLE



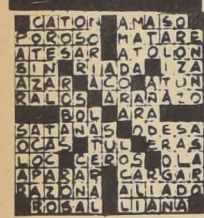
HORIZONTALES

- 1 Tejido de malla
4 Instrumento de labranza pl.
9 Duodécima parte del año
12 Cocino carne a las brasas
13 Atrévete
14 Instituto Coreográfico Oriental
15 Que contiene sal
17 Título de nobleza
19 Rezan
20 Morada
21 Sacerdotes
23 Aspero
26 Ciudad de Arabia
27 Cada uno de los dioses del hogar
28 Recípe
29 Prep. Insep.
30 Movimiento Universitario Independiente
31 Prepos
32 Abrev. matemáticas
35 Enebro
36 Distante
38 Cosas cuyas partes están más separada que lo de costumbre en su especie
39 Lías con ligaduras
40 Me transporte en avión

VERTICALES

- 1 Igualdad en la superficie de las cosas
2 Pron. demost. fem.
3 Sensación molesta en una parte del cuerpo. pl.
4 Cortas las ramas superfluas de los árboles
5 Exponen carne al fuego
6 Art. fem. pl.
7 Prepos. lat.
8 Fig. castigar a algunos golpes
9 Observas
10 Reflexión del sonido
11 Sonido agradable
16 Roturan la tierra
18 Tomar, coger
20 Oxido de calcio
21 Poder contenerse una cosa dentro de otra
22 Ciudad de Italia
24 Fig. cruel
25 Fam. aburres
30 Muralón para defensa de los daños que pueden causar las aguas
32 Eminencia pequeña en el llano
33 Antigua capital europea
34 Yunque de los plateros
35 Ciudad centroamericana
37 Nombre de mujer
38 Acción de rodear
40 Promesa hecha a Dios, la Virgen o un santo
41 Clonón
42 Anillo de hierro
43 Océano
44 Metal precioso
45 Arbusto parecido a la casia

Solución del puzzle anterior



TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



NOTAS DE ARTE INTERNACIONALES

LAUSANA, (ANSA)—A mediados de junio de 1970 se inaugurará en el Museo de Bellas Artes de Lausana el Tercer Salón Internacional de Galerías-Piloto. Dieciséis galerías de fama internacional participarán en ese salón. La mayoría vendrá de Estados Unidos, Canadá, Suecia, Holanda, Yugoslavia, Francia,

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

6.45 MUSICA Y NOTICIAS
12.30 RITMO NOTICIAS.
14.00 RUGEN LOS MOTORES.
20.00 FIERRO A FONDO.
22.30 VOLANDO POR AVIANCA.
24.00 COMPASES AL AMANECER.
Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS.

Atenuación de las Tensiones Monetarias Internacionales

WASHINGTON, 12 (ANSA). Según los expertos, el acuerdo sobre el oro suscrito el 31 de diciembre pasado entre el Fondo Monetario Internacional y el Gobierno de la Unión Sudafricana puede interpretarse en dos modos distintos.

El primero es el siguiente. Por años, el mercado internacional del oro estuvo controlado por el famoso "pool" o sea por un convenio concertado entre los bancos centrales. Sin embargo, las grandes oscilaciones de una demanda especulativa llevaron a fluctuaciones excesivas, que finalmente fueron consideradas intolerables. Es consecuencia, en marzo de 1968 intervinieron dos mercados uno oficial, en el que se negociaban el oro destinado a las arcas de los institutos de emisión, al precio de 35 dólares por onza; otro libre, abierto a todos, en el que las cotizaciones fluctuaron notablemente desde 1968 en adelante.

El gobierno sudafricano operaba en ambos. Vendió oro al precio oficial, aunque en cantidades mínimas, con el solo objeto de reafirmar un derecho. No le resultaba, empero, conveniente hacerlo, y prefería por lo tanto vender en el mercado libre y hasta se preocupaba de limitar en éste las fluctuaciones de los precios del metal. En los últimos meses, sin embargo, se produjeron varios hechos nuevos, entre ellos la creación de los DEG (derechos especiales de giro) y el déficit de la balanza sudafricana de pagos (en la actualidad 200 millones de dólares). Además, están creciendo las exigencias de divisas de la Unión Sudafricana, también por razones de defensa militar. De ahí la conveniencia para este país de llegar a un acuerdo con el F.M.I. y vender una parte de su oro en el mercado oficial. Lo que haya obtenido como contrapartida no es, por ahora, completamente conocido. El fondo consiguió extender la base monetaria del sistema internacional ampliando el núcleo central de esta

dense. En estas condiciones, a fin de aligerar la carga que pesa sobre los tradicionales instrumentos de reserva, ha sido oportuno acrecentar la capacidad de intervención del F.M.I., y dar comienzo a estudios para reformar el sistema, en el marco monetario y financiero, con el objeto de acercar los unos a los otros los mercados internacionales en última instancia, para atenuar las tensiones nacionales e internacionales. El acuerdo entre F.M.I. y Sudafrica constituye sólo uno de los incontables pasos que se podrían dar en esta justa dirección, y tendrá, a corto plazo, efectos generalmente beneficiosos, a saber: atenuación de las fluctuaciones de las cotizaciones del oro en el mercado libre; mayor poder de los bancos centrales más importantes sobre el sistema monetario internacional y sobre el Fondo. En efecto, han entrado en vigor simultáneamente los DEG, el acuerdo sobre el oro, y las mayores cuotas suscriptas por los bancos centrales a fin de robustecer el Fondo.

Una consecuencia más es que el acuerdo acrecienta la influencia de las autoridades monetarias que actúan en Washington (F.M.I., "Federal Reserve Board", etc.) respecto a las europeas. Europa podría resultar perjudicada, pero indudablemente no está desprovista de armas para defenderse.

SE INSTALARA EN SIBERIA UN CENTRO DE "COMPUTERS".

MOSCÚ, 12 (ANSA). El profesor Marcuk, director de la Sección de computadoras electrónicas de Akademgorodok, cerca de Novosibirsk (Siberia), ha anunciado que se está instalando en esa "ciudad de la ciencia" un "Centro para el tratamiento automático de las informaciones". "Hemos integrado—ha dicho—máquinas distintas que operan a ritmos distintos en un conjunto único. Están dotadas de un supervisor que controla la aceptación y la ejecución de los programas de trabajo". El Centro—ha añadido el profesor Marcuk—debería poder funcionar dentro de este año 1970. Se inspira y tiende a los mismos resultados del "sistema tridimensional" investigado en Occidente por los investigadores de la "General Electric". La diferencia consiste en el hecho que el "sistema tridimensional norteamericano" está centrado en un solo excepcional "computer" a circuitos integrados, el "GE 600", capaz de multiprogramación y multitratamiento, o sea de la recepción simultánea de los muchos

programas de trabajo, y de ejecución simultánea de numerosos procesos de trabajo. El conjunto soviético, en cambio, se basa en varios "computers" también a transistores menos modernos y flexibles, a consecuencia del relativo atraso de la URSS. en este sector.

La creación del Centro de Akademgorodok representa un paso decisivo. En efecto, se aplica en el principio del "time sharing" para los "computers", o sea de la subdivisión del trabajo en el tiempo entre los distintos usuarios, principio hasta ahora descuidado en la Unión Soviética. Además, pone orden y establece normas precisas en un sector de importancia vital para el país, atacando muchos prejuicios. Aún hoy hay quien critica la cibernética, acusándola de ser "una de esas pseudociencias destinadas a perecer simultáneamente con el imperialismo".

Muchas ciudades e industrias de Siberia se vincularán al Centro. Marcuk ha declarado: "Este método es mucho más eficiente que suministrar computadoras directamente a los comunes y a las empresas", añadiendo que "un día habrá una red nacional de centros análogos, así como en la

actualidad existe una red nacional de centrales eléctricas, vinculadas e interdependientes. El economista que desee elaborar un plan, el investigador que necesite hacer complicados cálculos matemáticos, el ejecutivo que deba tomar una decisión, podrán servirse del Centro".

Se ha dado así un paso más hacia la "despolitización" de las ciencias y la economía soviéticas. Las máquinas no aman ni los dogmas ni la burocracia; si los cálculos de los "computers" entrarán en conflicto con la ideología, no podrán ser liquidados como una opinión cualquiera. El proceso se irá desarrollando con la expansión de la cibernética.

En la U.R.S.S. Las estadísticas constituyen un secreto de estado. Se desconoce por lo tanto de cuáles "computers" dispongan los rusos en el sector espacial y en el de los cohetes, pero se sabe que, en los otros sectores, computadoras, computadoras a circuitos integrados se encuentran sólo en Moscú y en Novosibirsk. Por lo que a su número se refiere, puede decirse que la Unión Soviética posee menos de una décima parte de EE.UU.; no llegan a 5.000

GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO
HOTEL IBERIA
HOTEL CECIL
VIÑA DEL MAR
HOTEL VON SCHROEDERS
HOTEL ESPAÑOL
HOTEL MONTEMAR
PAPUDO

Residencial 2 NORTE 599
ALGARROBO
INTERNACIONAL LTDA.
ZAPALLAR
HOTEL CESAR
PAPUDO

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ustedes
Formularios, Hojas Cartas, Memorándums, Facturas-Recibos, Guías de Entrega, Memorias, Diarios-Folleto, Revistas, Propaganda, Affiches
TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA
AGUSTINAS 1269 - FONDO 85572 - SANTIAGO

TURNOS FARMACIA
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 31 ENERO Y EL 6 FEBRERO DE 1970
1er. SECTOR.—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERROSANTA LUCIA
2º SECTOR.—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO
3er. SECTOR.—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREYRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—DIEGO
4º SECTOR.—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN DÍAZ—AVDA. BUSTAMANTE
5º SECTOR.—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUIN—LAS CONDES—BILBAO
6º SECTOR.—YRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA
7º SECTOR.—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—CISTERNA—LA GRANJA
8º SECTOR.—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. SALTO—AVDA. RECOLETA

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL Nº 155
NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, drán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y en Invierno.

POR TRASLADO A VIÑA DEL MAR VENDO MI BUNGALÓ
de construcción sólida
ubicación de Nuñoa. Eº 220.000, living, chimenea, escritorio, comedor, 4 dormitorios, pieza de estar, cocina amplia, garaje, dependencias, a media cuadra de ambos sexos, 220 metros edificables, terreno. Doy facilidades, también acepto al contado. Solamente interesados
Su dueño, fono 251664